



REPUBLICA DE CHILE  
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA  
INTENDENTE

**PRÓRROGA CONVENIO TRANSFERENCIA  
APROBADO MEDIANTE RESOLUCIÓN EXENTA  
FNDR N° 160/2012.**

**RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N° 237 /**

**COPIAPÓ, 09 AGO 2013**

**VISTOS:** Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley N° 20.641 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2013; en la Resolución Exenta FNDR N°64 de fecha 11 de junio de 2011, que aprueba instructivo FRIL; en la Resolución Exenta FNDR N° 160 de fecha 29 de junio de 2012, que aprueba convenio de transferencia; en la Resolución Exenta FNDR N°41 del 30 de abril de 2013 que aprueba modificación de convenio de transferencia; en el Memo N° 424 del 01 de julio de 2013, del Jefe Div. De Análisis y Control de Gestión; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

**CONSIDERANDO:**

**1.-** Que, mediante Resolución Exenta FNDR N° 160 de fecha 29 de junio de 2012 se aprueba el convenio de transferencia de los recursos FRIL año 2012 (II Cartera), suscrito entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Vallenar con fecha 27 de junio de 2012.

**2.-** Que, mediante Ord. N° 1625 del 20 de junio de 2013, y Ord. N° 1637 del 24 de junio de 2013 de la Ilustre Municipalidad de Vallenar se solicita y justifica una prórroga al plazo de ejecución de los proyectos que más adelante se indicaran, fundamentos validados por el Jefe de la División de Análisis y Control de Gestión a través de su Memo N° 424 del 01 de julio de 2013.

**3.-** Que, considerando que el convenio se encuentra vigente, según lo dispone la cláusula tercera de la modificación de convenio aprobada por Resolución Exenta FNDR N° 41 del 30 de abril de 2013, y el plazo para la ejecución de las iniciativas es de 12 meses desde la total tramitación de la Resolución que aprobó el convenio de transferencias, procede aumentar el plazo de ejecución a la fecha requerida por la División de Análisis y Control de Gestión, esto es al **31 de marzo de 2014.**

**RESUELVO:**

**1.- TÉNGASE POR APROBADA** la prórroga del convenio de transferencia, de fecha 12 de julio de 2013, en los términos ahí indicados, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Vallenar y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

**PRÓRROGA CONVENIO DE TRANSFERENCIA APROBADO POR  
RESOLUCIÓN EXENTA FNDR N°160/2012, MODIFICADO POR  
RESOLUCIÓN EXENTA FNDR N°41/2013  
FONDO REGIONAL DE INICIATIVA LOCAL FRIL**

**GOBIERNO REGIONAL DE LA REGIÓN DE ATACAMA  
Y**

## **I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**

En Copiapó, a 12 de julio de 2013, entre el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**, representado por su órgano ejecutivo el Intendente Regional don **RAFAEL PROHENS ESPINOSA**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional, Pedro León Gallo, primer piso, calle Los Carrera N° 645, Copiapó, y la **I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR, RUT 69.030.500-3** representada por su Alcalde don **CRISTIAN TAPIA RAMOS** en su calidad de Alcalde, Cédula Nacional de Identidad N° 12.349.452-0, ambos domiciliados en calle Plaza N°25, Vallenar, en adelante la "I. Municipalidad", se ha convenido la siguiente prórroga al plazo de ejecución del convenio:

### **PRIMERO: Antecedentes**

Como antecedentes del convenio que da cuenta el presente instrumento, las "Partes" dejan constancia de lo siguiente:

**1.-** Que, mediante Resolución Exenta FNDR N°160 del 29 de junio de 2012, se aprueba el convenio de transferencia suscrito el 27 de junio de 2012 por el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Vallenar, en el marco de los recursos FRIL año 2012 (II Cartera).

**2.-** Que, el 18 de abril de 2013 las partes modifican el convenio de transferencia citado precedentemente - para ajustarlo al instructivo FRIL aprobado por Resolución Exenta FNDR N°64/2012 - fijándose como plazo para la ejecución del proyecto 12 meses contados desde la total tramitación de la Resolución aprobatoria del convenio, todo según se sanciona mediante Resolución Exenta FNDR N°41 del 30 de abril de 2013.

**3.-** Que, mediante Ord.N°1625 del 20 de junio de 2013 y Ord. N° 1637 del 24 de junio de 2013 de la Ilustre Municipalidad de la comuna de Vallenar solicita y justifica una prórroga al plazo de ejecución de los proyectos más adelante se indicaran, fundamentos validados por el Jefe de la División de Análisis y Control de Gestión a través de su Memo N° 424 del 01 de julio de 2013.

**4.-** Que, considerando que el convenio se encuentra vigente, según lo dispone la cláusula tercera de la modificación de convenio aprobada por Resolución Exenta FNDR N° 41 del 30 de abril de 2013, y el plazo para la ejecución de las iniciativas es de 12 meses desde la total tramitación de la Resolución que aprobó el convenio de transferencias - **el 29 de junio de 2012** - y por lo tanto, procede prorrogar o aumentar el plazo de ejecución a la fecha requerida por la División de Análisis y Control de Gestión, esto es al **31 de marzo de 2014**.

### **SEGUNDO: Prórroga Acordada**

Las partes vienen expresamente a prorrogar el Convenio de Transferencia de Recursos de fecha 27 de junio de 2012, en su cláusula Novena, modificada con fecha 18 de abril de 2013, en lo relativo al plazo de ejecución, según se consigna en las cláusulas segunda y tercera de dicha modificación, aprobada por Resolución Exenta FNDR N°41 del 30 de abril de 2013, y convienen que la ejecución de los proyectos se extenderá hasta el **31 de marzo de 2014**.

Se debe tener presente que las demás cláusulas del convenio de fecha 27 de junio de 2012, y sus modificaciones posteriores que no se alteran por este texto permanecen plenamente vigentes.

### **TERCERO: Proyectos**

Los proyectos que por este acto vienen en aumentar su plazo de ejecución son los siguientes:

- CONSTRUCCION SEDE SOCIAL JV CASTILLA
- REPOSICION EQUIPAMIENTO COMUNITARIO JV-CUATRO PALOMAS

### **CUARTO: Copias**

El presente convenio se firma en cuatro ejemplares, todos de igual fecha y tenor, quedando dos en poder de cada una de las "Partes".-

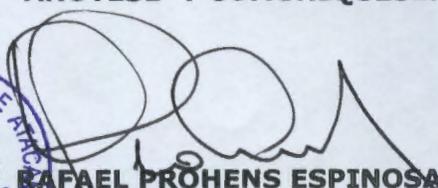
### **QUINTO: Personerías**

La personería de don **RAFAEL PROHENS ESPINOSA**, en su calidad de órgano ejecutivo del Gobierno Regional de Atacama e Intendente Regional, consta en el Decreto Supremo N° 557 del 30 de mayo de 2012 del Ministerio del Interior.

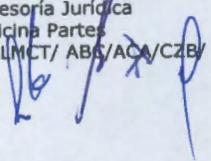
La Personería de don **CRISTIAN TAPIA RAMOS**, para actuar como Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Vallenar consta en el Acta de Proclamación de fecha 28 de noviembre de 2012 del Tribunal Electoral Regional.

**2.- IMPÚTESE** el gasto que origine el presente convenio al Subtitulo 33, Ítem 03, Asignación 125, del presupuesto vigente del Gobierno Regional de Atacama año 2013.

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.**

  
  
**RAFAEL PROHENS ESPINOSA**  
**INTENDENTE REGIONAL**  
**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**DISTRIBUCION**

- 1.-I. Municipalidad de Vallenar
  - 2.-División de Administración y Finanzas
  - 3.-División de Análisis y Control de Gestión
  - 4.-Departamento Presupuestos
  - 5.-Encargado de Infraestructura
  - 6.- Encargado de Seguimiento de Inversión
  - 7.-Asesoría Jurídica
  - 8.-Oficina Partes
- RPE/ LMCT/ ABS/ACA/CZB/
- 

**PRÓRROGA CONVENIO DE TRANSFERENCIA APROBADO POR  
RESOLUCIÓN EXENTA FNDR N°160/2012, MODIFICADO POR  
RESOLUCIÓN EXENTA FNDR N°41/2013  
FONDO REGIONAL DE INICIATIVA LOCAL FRIL**

**GOBIERNO REGIONAL DE LA REGIÓN DE ATACAMA**

**Y**

**I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**

En Copiapó, a 12 de julio de 2013, entre el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**, representado por su órgano ejecutivo el Intendente Regional don **RAFAEL PROHENS ESPINOSA**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional, Pedro León Gallo, primer piso, calle Los Carrera N° 645, Copiapó, y la **I. MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**, RUT **69.030.500-3** representada por su Alcalde don **CRISTIAN TAPIA RAMOS** en su calidad de Alcalde, Cédula Nacional de Identidad N° 12.349.452-0, ambos domiciliados en calle Plaza N°25, Vallenar, en adelante la "I. Municipalidad", se ha convenido la siguiente prórroga al plazo de ejecución del convenio:

**PRIMERO: Antecedentes**

Como antecedentes del convenio que da cuenta el presente instrumento, las "Partes" dejan constancia de lo siguiente:

- 1.- Que, mediante Resolución Exenta FNDR N°160 del 29 de junio de 2012, se aprueba el convenio de transferencia suscrito el 27 de junio de 2012 por el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Vallenar, en el marco de los recursos FRIL año 2012 (II Cartera).
- 2.- Que, el 18 de abril de 2013 las partes modifican el convenio de transferencia citado precedentemente - para ajustarlo al instructivo FRIL aprobado por Resolución Exenta FNDR N°64/2012 - fijándose como plazo para la ejecución del proyecto 12 meses contados desde la total tramitación de la Resolución aprobatoria del convenio, todo según se sanciona mediante Resolución Exenta FNDR N°41 del 30 de abril de 2013.
- 3.- Que, mediante Ord.N°1625 del 20 de junio de 2013 y Ord. N° 1637 del 24 de junio de 2013 de la Ilustre Municipalidad de la comuna de Vallenar solicita y justifica una prórroga al plazo de ejecución de los proyectos más adelante se indicaran, fundamentos validados



por el Jefe de la División de Análisis y Control de Gestión a través de su Memo N° 424 del 01 de julio de 2013.

4.- Que, considerando que el convenio se encuentra vigente, según lo dispone la cláusula tercera de la modificación de convenio aprobada por Resolución Exenta FNDR N° 41 del 30 de abril de 2013, y el plazo para la ejecución de las iniciativas es de 12 meses desde la total tramitación de la Resolución que aprobó el convenio de transferencias - **el 29 de junio de 2012** - y por lo tanto, procede prorrogar o aumentar el plazo de ejecución a la fecha requerida por la División de Análisis y Control de Gestión, esto es al **31 de marzo de 2014**.

#### **SEGUNDO: Prórroga Acordada**

Las partes vienen expresamente a prorrogar el Convenio de Transferencia de Recursos de fecha 27 de junio de 2012, en su cláusula Novena, modificada con fecha 18 de abril de 2013, en lo relativo al plazo de ejecución, según se consigna en las cláusulas segunda y tercera de dicha modificación, aprobada por Resolución Exenta FNDR N°41 del 30 de abril de 2013, y convienen que la ejecución de los proyectos se extenderá hasta el **31 de marzo de 2014**.

Se debe tener presente que las demás cláusulas del convenio de fecha 27 de junio de 2012, y sus modificaciones posteriores que no se alteran por este texto permanecen plenamente vigentes.

#### **TERCERO: Proyectos**

Los proyectos que por este acto vienen en aumentar su plazo de ejecución son los siguientes:

- CONSTRUCCION SEDE SOCIAL JV CASTILLA
- REPOSICION EQUIPAMIENTO COMUNITARIO JV-CUATRO PALOMAS

#### **CUARTO: Copias**

El presente convenio se firma en cuatro ejemplares, todos de igual fecha y tenor, quedando dos en poder de cada una de las "Partes".-

#### **QUINTO: Personerías**

La personería de don **RAFAEL PROHENS ESPINOSA**, en su calidad de órgano ejecutivo del Gobierno Regional de Atacama e Intendente Regional, consta en el Decreto Supremo N° 557 del 30 de mayo de 2012 del Ministerio del Interior.



La Personería de don **CRISTIAN TAPIA RAMOS**, para actuar como Alcalde de la Ilustre Municipalidad de Vallenar consta en el Acta de Proclamación de fecha 28 de noviembre de 2012 del Tribunal Electoral Regional.



**CRISTIAN TAPIA RAMOS**  
**ALCALDE**  
**MUNICIPALIDAD DE VALLENAR**



**RAFAEL PROHENS ESPINOSA**  
**INTENDENTE**  
**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

